**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

**Band:** 30 (1968)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## LE TRACTEUR et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs Périodique suisse du machinisme agricole motorisé Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières		Bührer, Hinwil Continental, Zurich	344/345 306
Ficelle pour machines à récolter les fourrages et les céréales Une louable initiative	307 309 315	Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlik Zurich	on, 346 /323/343
Les dépôts laissés sur la chaussée par vos véhicules peuvent être meurtriers	317	Hürlimann Hans, Wil	/318/347
La page des nouveautés	319 326 328	Kunz+Co., Berthoud Lehner O., Zurich Matra, Zollikofen	324/325 328 301
41ème Rapport annuel de l'Ass. suisse		Merk S.A., Dietikon Merz Victor S.A., Genève	303 318
		Messer Ernest S.A., Sissach Motrac S.A., Zurich Müller, Bättwil	330/351 349 300/352
		Mutuelle Vaudoise Ott frères S.A., Worb	347 349
Liste des annonces		Plumettaz S.A., Bex Pneu-Veith S.A., Payerne	346 303
Agrar S.A., Wil	297 350	Romag S.A., Fribourg Schwarz Kurt, Villigen	couv. 3 322
Autol S.A., Allschwil	302 329 304	Service Company S.A., Dübendor UMA, Brougg couv. Wild K., Niederglatt	f 348 1, 4/343 346

Le numéro 09/68 paraîtra le 18 juillet 1968

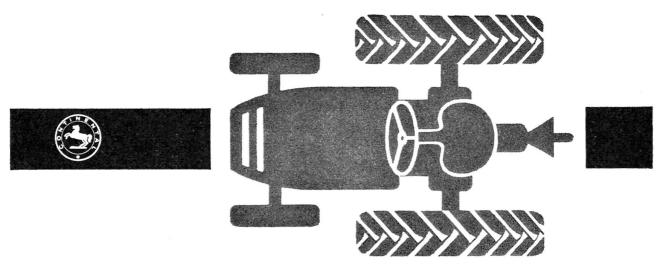
Dernier jour pour les ordres d'insertion: 24 juin 1968

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur ZH, tél. (051) 94 19 22 - 23

### «Le TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich). Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



### IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



**PNEU** 

# Ontinental

R 22

**AS-FARMER**